



思い出深い校舎を後に(小学校卒業式)

広報 よいた

2003. 4月号 No.442

CONTENTS (目次)

- 平成15年度予算・施政方針…………… 2~5
- フォト・トピックス…………… 8
- 犬の登録と狂犬病予防注射……………10・11
- 新しい介護保険料が決まりました……………16
- お知らせ……………18・19
- くらしのカレンダー……………22

● 文協美術部 ●

「水門」



山崎 仲次郎 (水道町)

MY HOBBY

● 与板町拓遊会 ●



山本五十六
木版
倉品 龍一
(堂前中島町)



由之歌碑
採択地 河川公園
大久保 健
(堂前中島町)

広報クイズ

さあ!あなたもチャレンジ

次の問題の答えをはがきを書いてお送りください。抽選で5名の方に図書券を差し上げます。

- 〈問題1〉3月19日(水)に与板町障害者地域交流センターで、大盛況だったイベントは「ふれあい〇〇〇〇祭」?
- 〈問題2〉4月から2ヶ月間、全国的に展開されます。〇の募金運動。
- 〈問題3〉4月1日、とうとうオープンしました。〇〇〇〇森林公園。

応募方法: はがきに答えと住所(町内名で可)、氏名、年齢をご記入の上、次の宛先へお送りください。なお、広報へのご意見、ご要望なども書き添えていただければ幸いです。

応募先: 〒940-2492 (役場専用)
与板町役場 総務課「広報クイズ」係
締め切り: 4月25日(当日消印有効)

今年の1月から、広報クイズで当選した葉書に意見や感想が書かれていた場合、図書券に返事の手紙を付けて送るようにしています。まれに2ヶ月、3ヶ月と連続で当選される方もはちよつとした文通のようなかたちになることがあり、この3月に小学校を卒業した6年生にはそういった方が数名いました。やりとりが進むにつれ、意見や感想だけでなく自分の趣味や友達のこと、図書券の使い道まで教えてくれる子もいて、私が普段ほとんど接する機会のない世代との交流は、仕事の忙しさや辛さの中に見出した大きな楽しみでした。

卒業式では、そんな子供達の笑顔や凛々しさを、見たうえに記録することもでき、広報を担当することに嬉しさを覚えました。広報は、今年も私が担当することになりました。宜しくお願ひします。

(広報担当 近藤)

編集後記

わが家のアイドル
かわの ななみ 川野七海さん
《船戸》
父 光 さん
母 美香 さん



こんにちは!
5月で1才になるななみです!
動くのが大スキでただ今あんの練習中。
今度、パパとママに公園に連れていってもらうんだ。とっても楽しみ♡
まだまだ小さいけど
ななみをヨロシクネ。

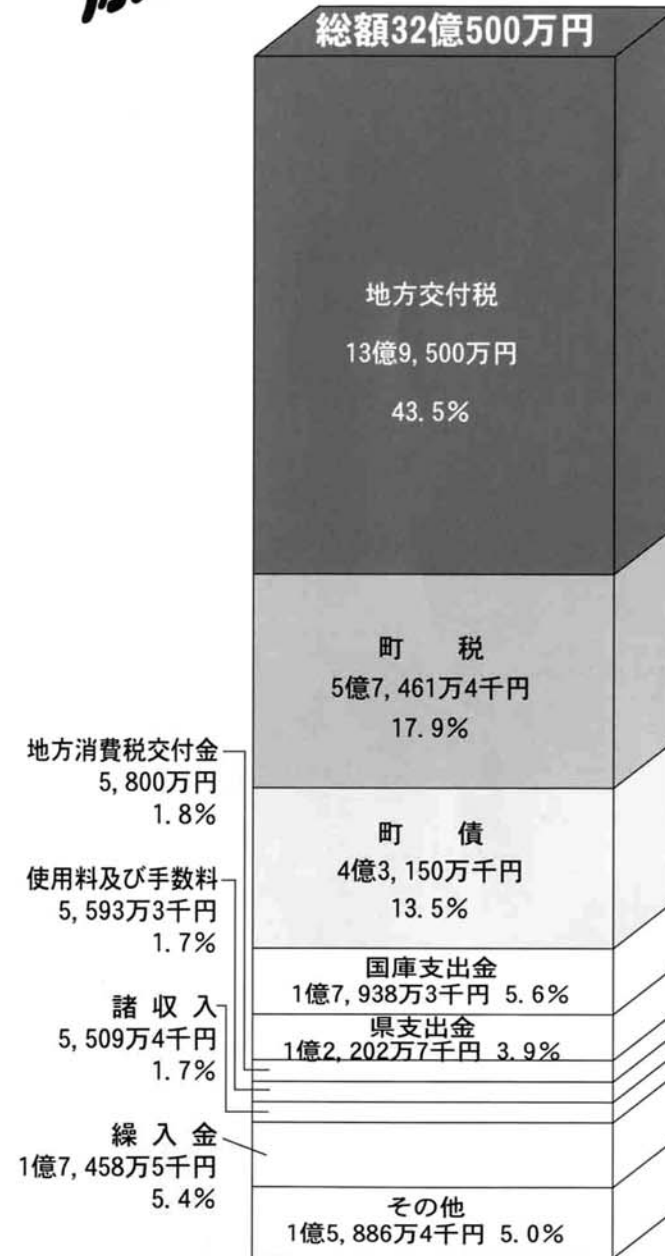
平成15年度一般会計予算 総額32億500万円

—豊かな自然や歴史・文化・人を活用した個性あるまちづくりをめざします—

活力あるまちの実現に向け、与板町総合計画に基づき、町づくりの基本となる平成15年度当初予算が、3月6日(木)から開かれた第1回町議会定例会で可決成立しました。
平成15年度の一般会計当初予算は、32億500万円で、14年度当初予算と比較して2億3000万円(7.7%)の増額となっています。

町税	5億7,461万4千円	17.8%
町民税	2億1,512万1千円	
固定資産税	2億8,521万8千円	
軽自動車税	1,278万5千円	
町たばこ税	3,750万円	
入湯税	17万円	
都市計画税	2,382万円	
その他	1億5,886万4千円	4.9%
地方譲与税	4,500万円	
分担金及び負担金	3,714万円	
繰越金	3,000万円	
地方特例交付金	2,000万円	
自動車取得税交付金	1,600万円	
利子割交付金	700万円	
財産収入	272万3千円	
交通安全対策特別交付金	100万円	
寄付金	1千円	

歳入

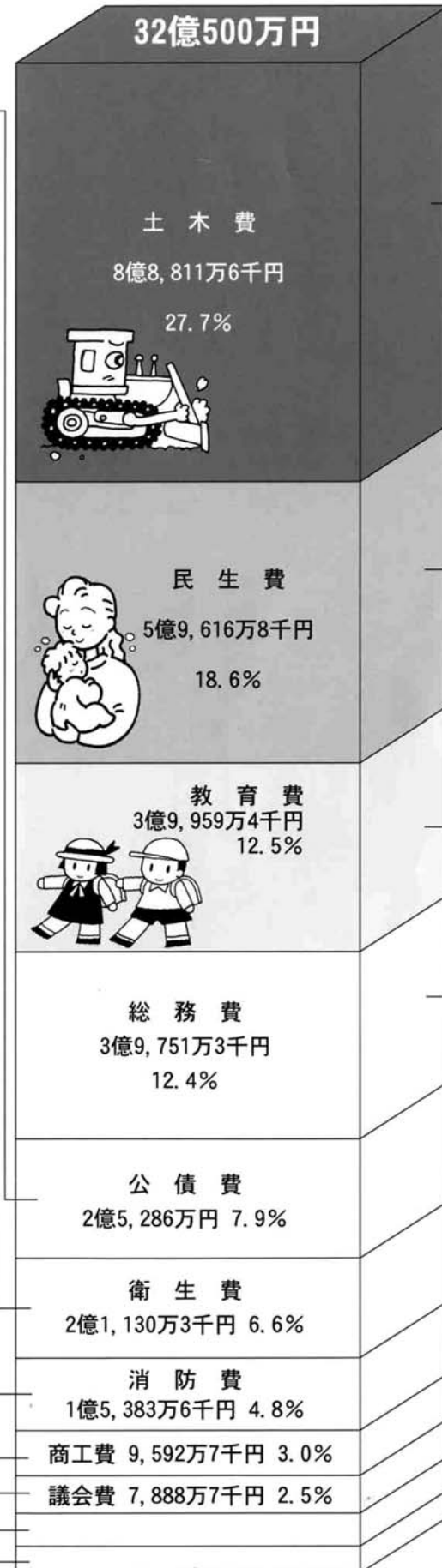


特別会計

国民健康保険事業特別会計 4億6869万9千円	老人保健特別会計 6億8960万8千円	介護保険特別会計 4億9946万8千円	下水道事業特別会計 5億0226万5千円
歳入 国民健康保険税 1億9,566万6千円 (41.7%) 国庫支出金ほか 2億7,303万3千円 (58.3%)	歳入 支払基金交付金 4億8,224万8千円 (70.0%) 国庫支出金ほか 2億736万円 (30.0%)	歳入 支払基金交付金 1億5,540万円 (31.1%) 国庫支出金 1億2,596万8千円 (25.2%) 繰入金ほか 2億1,810万円 (43.7%)	歳入 繰入金 3億7,548万1千円 (74.8%) 町債ほか 1億2,768万4千円 (25.2%)
歳出 保険給付費 3億2,093万9千円 (68.5%) 老人保健拠出金ほか 1億4,776万円 (31.5%)	歳出 医療諸費 6億8,756万8千円 (99.7%) その他 204万円 (0.3%)	歳出 保険給付費 4億7,090万8千円 (94.3%) 公債費ほか 2856万円 (5.7%)	歳出 公債費 4億1,185万4千円 (82.0%) その他 9041万1千円 (18.0%)

三島郡予防接種健康被害調査事業特別会計 33万5千円

歳出



土木費

土木総務費で国有財産払下等業務委託料等、道路橋梁費で道路橋梁台帳整備業務委託料等を計上。新規事業として、橋梁架け換え工事施工管理委託料、橋梁架け換え工事、橋梁架け換え工事に伴う補償料、都市計画道路見直し計画調査業務委託料、山沢住宅建設事業費等を計上。

21.5%増

民生費

志保の里荘運営費で風呂廻り改修工事、東側法面修繕工事、ふれあい交流センター管理費で非常階段設置工事、制度移行に伴う身体障害者施設訓練等支援費、与板町障害者地域交流センター増築工事、新規に与板保育園障害児保育事業補助金を計上。

17.1%増

教育費

小学校費では新規事業で耐震診断業務委託料、校内放送設備改修工事、渡り廊下屋根改修工事を計上。中学校費では新規事業として体育館暗幕取替工事、バックネット塗装工事等を計上。小中学校ともに、やる気！元気！総合的学習支援事業費を計上。幼稚園費では新規事業として、南園舎大規模改造工事を計上。社会教育費では新規事業として彦根藩・与板藩特別展経費を計上。学校給食センター費では新規事業として給食食器購入費を計上。

4.2%減

総務費

企画費で地域イントラネット関連経費、ケーブルテレビ加入促進事業補助金、交通安全指導車購入費等を計上。戸籍住民基本台帳費で戸籍事務電算化に要する経費等、選挙費で新潟県議会議員一般選挙費、与板町議会議員一般選挙費、与板町農業委員一般選挙費を計上。

8.2%増

公債費
町債の元利償還金、一時借入金
利子を計上。 7.0%増

衛生費
保険衛生費で乳幼児医療費助成
事業医療費、予防接種・結核予
防費、新規に町営墓地調査費を
計上。 13.7%減

消防費
与板消防斎場事務組合負担金、
防火水槽設置工事、防火池補修
工事、消火栓新設他工事、避難
路工事等を計上。新規事業とし
て新操法備品購入費を計上。
6.2%減

商工費
商工業振興費で商工会事業補助
金、地方産業育成資金貸付金等
を計上。観光費では、与板十五
夜まつり事業補助金、楽山苑ラ
イトアップ事業委託料等を計上。
新規で楽山苑内排水路整備工事
を計上。 10.8%増

議会費
議会運営費、新規ファクシミリ
に係る経費を計上。 3.1%減

農林水産業費
7159万7千円 2.2%
農業費では農業委員会運営経費、
共同防除事業補助金等、新規事
業として農産加工研究経費、「新
潟米」コスト低減総合対策事業
費補助金等を計上。林業費では、
新規に森林整備地域活動支援交
付金を計上。 11.2%減

その他
5,919万9千円 1.8%
労働費4527万円
災害復旧費392万7千円
予備費1000万円
諸支出金2千円

平成15年度 施政方針

3月6日から開催された第1回町議会定例会の初日、山崎町長が新年度の基本的政策の大綱として施政方針を述べました。今、大きな岐路に立っている当町の将来を見据え、どのように町づくりを進めていくのか、町長が掲げた7つの町づくりの方針についてご紹介します。



1 山沢地区の町営住宅を改築します

山沢地区の町営住宅が築後40年を経過し老朽化が進みましたので、2カ年計画で改築をいたします。

平成15年度の県の予算には、県産材の利用促進を図るための県産材総合振興事業の拡充、「県産材流通情報センター」の設置支援、

県産材による木造住宅建設を促進する「いいがた木の家」推進事業の実施が盛り込まれています。

できるだけ地元の木材を使い、人に優しいバリアフリーの木造住宅にしようと考えています。

2 学校教育の更なる充実を図ります

国づくり・町づくりは人づくりからであります。

本格的な少子化と女性雇用進出の拡大が進む時代ですので、預かり保育・学童保育の更なる充実を図ります。その対策として、幼稚園預かり保育担当、幼稚園養護教諭、幼稚園介助員、ふれあい交流センター学童保育担当、小・中学校に介助員、学校指導補助員をそれぞれ採用します。また、益々求められる国際化に対応するため、幼稚園と小学校に英語の授業を取り入れたいと考えております。21世紀に向けて「子どもたちの未来を拓く学校づくり」を目指します。



3 情報化をより一層推進していきます

行政の簡素化、効率化及び透明性の向上や住民の利便性の向上を目的として、電子政府、電子自治体が論じられております。当町では昨年イントラネットでの町関連の12の施設を結びました。本年はケーブルテレビの普及推進に取り組んでいきます。

4 江西地区の土地開発を進めます

平成4年から7年にかけて造成されました江西二・三・四丁目には、現在220戸の住宅が建ち、760人の住民が住んでおられます。そこからの町税、あるいは、人口増等による地方交付税も町にとつて大きな収入源であります。

優良な宅地造成をすることは将来の与板町にとりまして大きなプラスになります。関係者の皆様とともに、前向きに取り組んでいきます。

5 農業問題に積極的に取り組んでいきます

農林水産省が昨年12月に示しました「米政策改革大綱」には需要調整を始め10の改革要点があり、これは2008年までに生産調整（減反）政策を転換して農業者、農業者団体が自主的に生産調整を行う体制に移行するという厳しいものです。

しかし、一方では農業が21世紀のカギを握る産業の一つとして見直されており、物質文明が行き詰る中で、人と環境に優しい産業の構築が大きく問われ始めています。

「農は国の基」です。農業は食糧生産を通じて私たちの生存基盤を支えている「生命産業」というだけでなく、環境を守り、文化の

担い手として環境型産業、文化型産業としての機能をも併せ持っています。町といたしましては、現在、消費者・生産者・関係機関等からの15名の代表による農産加工施設促進協議会を町に設置し鋭意研究をすすめ、再雇用の場を確保し、農産物の高付加価値化を図ったり、地元で生産した農産物を地元で消費する「地産地消」の取り組みを地域ぐるみで進めたりしていきます。また、集落営農の推進・生産組織の育成により、コスト低減と競争力の強化を図ります。また、行政・農協・生産者・消費者による「与板の農業を語る会（仮称）」を設けたいと思っております。

6 商工業の進展を図ります

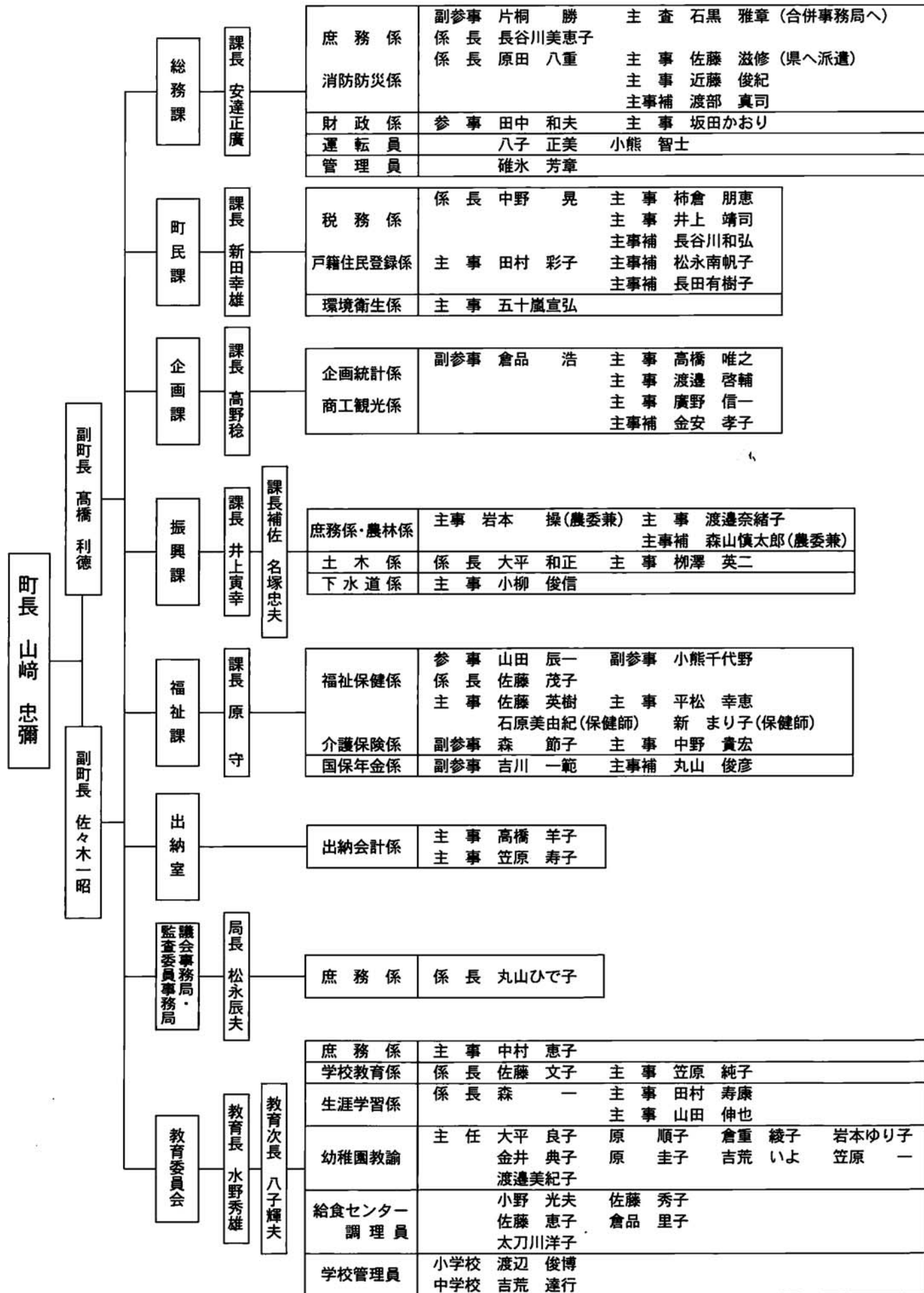
地元商工業の進展のため地道な活動を続けておられる商工会に対しましては、その要望を受けて補助金の増額を行って、更なる事業展開の促進を期待いたしております。長引く不況の中、中小企業者の健全な経営に支障をきたさないよう、また影響も最小限にとどまるよう産業育成資金や経営の安定に必要な運転資金借入れに対応しまして県信用保証協会保証料につきましては、引き続き補助を行います。

7 福祉事業の更なる充実を図ります

当町における、高齢化率は22.8%で、昨年より0.4%増えました。対象者は1734人であり、高齢者のみの世帯は253世帯、1人暮らしの方は113人です。介護保険制度が平成12年4月よりスタートし、現在まで、ほぼ順調に運営されております。また1人暮らしのお年寄りへの配食サービスなど、きめ細かな対策も現在行われております。今後は、ケア体制のネットワークづくり、また、社会福祉協議会を中心としてボランティアの育成を支援し、住民参加型の地域づくりを推進いたします。



15年度 町役場組織図



町表彰条例表彰

町表彰条例に基づき表彰が、3月6日の第1回定例議会初日に役場議場で行われました。
受賞者は次の方々です。大変おめでとうございました。
(写真前列右から)



●功労表彰
大橋 憲宰様
(城山一丁目)

・固定資産評価審査委員として17年以上の永きにわたり固定資産評価業務に積極的に協力され、町税賦課の適正かつ円滑な事務遂行に寄与されたことにより。

●功労表彰
中川 周治様
(堤下)

・消防団員として20年以上の永きにわたりその責務を認識され、地域住民の民生安定に寄与された功績により。

●善行表彰
船津 友吉様
(上越市)

・生まれ故郷である本町に対し格別の御芳志により現金100万円を寄付されたことにより。



新消防団長に本村富一氏

3月31日付けで勇退された山田十一前団長に替わり、本村富一氏(安永)が4月1日付けで消防団長に就任されました。氏は昭和43年与板町消防団に入団以来第7分団長、技術部長、訓練部長、副団長を歴任されました。これから消防団長として防火活動、災害防除の指揮を取っていただきます。宜しくお願いします。



消防団長山田十一氏勇退

長年消防団長を務められた山田十一氏(安永)が3月31日付けをもって勇退されました。氏は昭和32年の与板町消防団入団以来、46年間の永きにわたり第7分団長、予防部長、訓練部長、副団長を歴任され、平成3年4月からは消防団長を4期12年間務められ、町の防火活動、災害の防除に多大な貢献をされました。長い間大変ありがとうございました。お疲れ様でした。



厚生労働大臣感謝状
平成14年12月31日をもって退任された民生委員・児童委員の駒形超様(馬場丁)に、社会福祉の増進に貢献された功績により、厚生労働大臣より感謝状が贈られました。大変お疲れさまでした。

4月1日付で本部役員が任命されました

教育主管に曾根仁志副団長(稲荷町)、訓練部長に技術部長の東條俊郎氏(吉津)、技術部長に予防部長の駒形篤氏(本与板)、予防部長に第8分団長の波形正広氏(長丁)がそれぞれ就任されました。また、4月1日付けで樋口正紀訓練部長(篤都)が退団されました。長い間お疲れ様でした。

新潟県議会議員一般選挙

4月は転勤や就職などで引越しが多い時期です。住居を移転した方は、投票が次のような取扱いとなりますので、ご注意ください。
県内の他市町村から転入された方
1月4日以降に転入届をされた方は、与板町の選挙人名簿にまだ登録されていませんので、与板町では投票できません。
転入前の市町村の選挙人名簿に登録されていれば、その市町村で投票できます。
この場合、
①「引き続き県内の市町村に住所を有する旨の証明書」が必要です。与板町役場町民課窓口で証明書の交付を受け、それを持参して転入前の市町村の投票所へお出かけください。
②転入前の市町村が属する選挙区の候補者に投票することになります。
県外から転入された方
1月4日以降に転入届を提出した方は、投票できません。与板町の選挙人名簿にまだ登録されていないためです。
問い合わせ先
選挙管理委員会
(役場総務課内)
☎ 72・3100
(内線211)

平成15年度 教職員異動状況

与板小学校

転出者6名

転入者6名

転出者				転入者		
職名	氏名	勤続年数	転出先	職名	氏名	前任校
教諭	坂本 裕子	1年	退職	教諭	柳澤 功	柏崎市立日吉小学校
教諭	山添 和人	6年	北魚：堀之内町教育委員会	教諭	笠原 崇	三条市立上林小学校
教諭	山崎 武	6年	三条市立三条小学校	栄養主査	高野 則子	柏崎市立南中学校
栄養職員	富張 玲子	4年	白根市立大鷲小学校	介助員	小林 郁美	
介助員	松本 紀子	1.5年	新井市立新井中央小学校	介助員	河野恵里子	
介助員	河内 幸子	1年	新潟市立太夫浜小学校	介助員	水野千絵子	

与板中学校

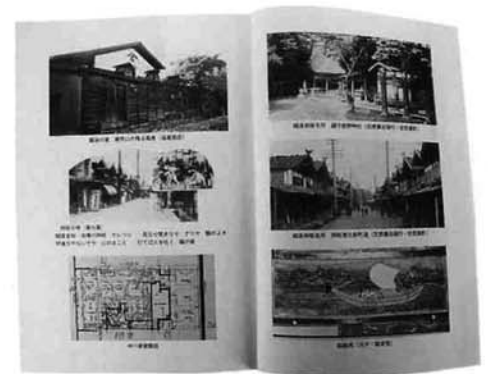
転出者5名

転入者4名

転出者				転入者		
職名	氏名	勤続年数	転出先	職名	氏名	前任校
教頭	本間 隆夫	3年	見附市立今町中学校	教頭	岡田 聡	新潟市立小針中学校
教諭	星野 晴重	3年	北魚：広神村立広神中学校	教諭	五十嵐淳至	長岡市立太田中学校
教諭	小田 貴樹	2年	中頸：頸城村立頸城中学校	教諭	水科 貴之	中之島町立中之島中学校
教諭	山際 利清	7年	長岡市立太田中学校	指導補助員	中院 真子	
指導補助員	永井 文一	2年	退職			



●与板町史資料編(上・下巻)
原始時代から現代にいたるまでの遺跡や歴史書物などを編集。
頒布価格(上下セット) 10,000円



●与板町史民俗・文化財編
自然と生活との係わり合いや町の生産活動、祭りや伝説、文化遺産などを編集。
頒布価格(セット) 3,500円



●与板町史通史編(上・下巻)
それぞれの時代における町の状況とその時代に生きた人々の歴史などを編集。
頒布価格(上下セット) 5,000円



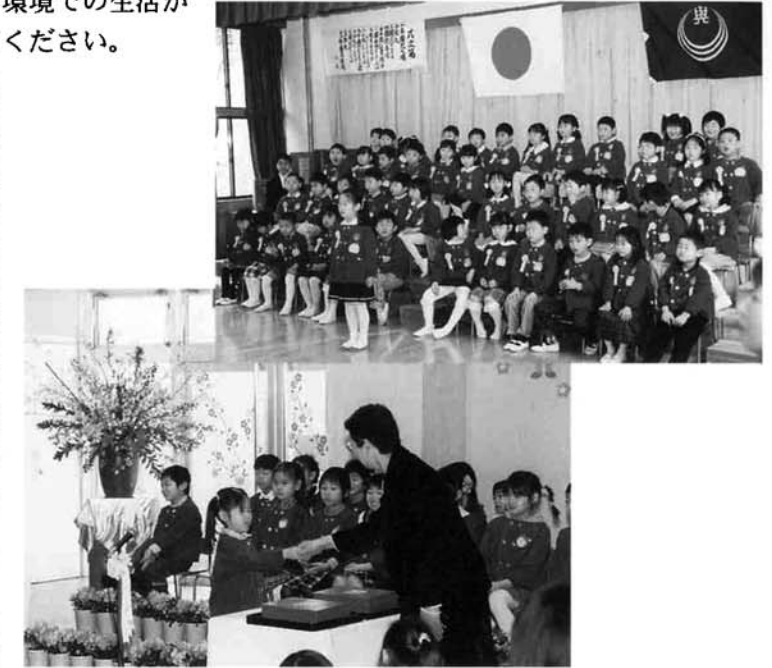
ぜひご愛読を！与板町史

与板町は長い歴史の中で幾多の変遷を経ながら、文化や風土が築き上げられてきました。
与板町史は全6巻により構成されており、先人の残した貴重な遺産や古くから伝承されてきた風習、伝統的な生産技術、歴史による時代背景の遷り変わりなどを写真や図版などによりわかりやすく、どなたでも親しみやすく読めるよう編集してあります。多くの皆様よりご愛読いただければ幸いです。

※いずれも消費税を含む価格で送料別です。
ご購入申し込みは、役場総務課庶務係まで。
☎72・3100 内線212

お別れは寂しいけれど

3月には、各学校・保育園・幼稚園で卒業式や卒園式が行われ、子どもたちひとりひとりに卒業(卒園)証書が手渡され、思い出をかみしめていました。どの会場でも退場の際には大きな拍手で送り出され、先生や校舎とのお別れになごり惜しそうな表情が見られました。春から新しい環境での生活が始まりますが、進学先でもいい思い出を作ってください。



大盛況！ふれあいときめき祭

3月19日(水)、与板町障害者地域交流センターにおいて、「ふれあいときめき祭」が行われました。当日は、立ち見の観客もいっぱいになるほどの大盛況で、会場は熱気に包まれました。

午前のイベントでは、プロ顔負けのマジックショーに拍手喝采。また、サンコーラスの皆さんのリードにより、観客全員が声をひとつに歌ったり、フルートの音色を味わったりと、楽しいひとときを過ごしました。

また、昼食には、寒かった当日にぴったりの豚汁やおにぎりなどがサービスされ、たくさんのおしゃべりの輪



交流の輪が生まれていました。



本部部隊に頼もしい味方

3月27日(木)与板町消防団本部隊にポンプ積載車が配備されました。28日(金)に入魂式が行われ、山崎町長から山田消防団長への受け渡しが行われました。念願の積載車が入り、万が一の火災の際には活躍することを期待します。



飼い主は必ず受けさせましょう!!

犬の登録・狂犬病予防注射を実施します

愛犬家の皆様。飼い犬は生涯1回の登録と、毎年1回の狂犬病予防注射を受けなければなりません。受けずに飼育していると法律により処罰される可能性がありますので、必ず受診し、大切なあなたの愛犬を狂犬病から守りましょう。



【実施日時】

4月18日(金)
公民館黒川分館
13時30分～14時
与板町保健センター
14時30分～15時30分

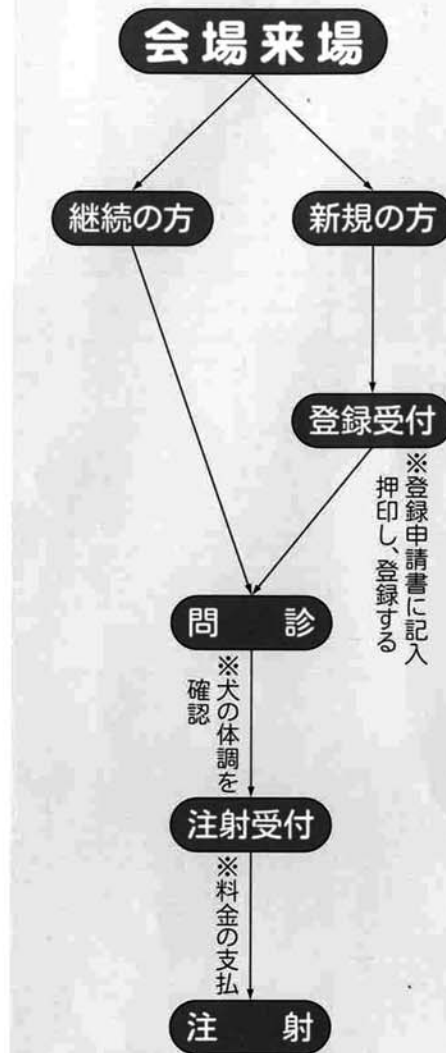
【注意事項】

★会場は混雑が予想されます。犬同士のケンカ防止のため、先に来た順に1m位の間隔で整列願います。
★料金は現金にて、お釣りの足りないようにして当日ご持参ください。
★犬を制御できる方が連れてきてください。制御できないと注射ができません。
★犬は前日にシャンプー等清潔にし、首輪から抜けない

よう締めおいてください。(毎年会場で犬が逃げるといったハプニングがあり、大変危険です。)

★飼い犬の便の始末ができるよう、チリ紙やビニール袋等を持参してください。
★所有者や住所を変更する場合は、犬が死亡した場合は必ず役場町民課で手続きをしてください。手続きをしないと法律により処罰されることがあります。また、

【登録・注射会場の流れ】



犬がいなくなった場合もすぐにご連絡ください。
★登録及び注射は他市町村での注射会場では受診できません。
【個別注射】
町の集合注射で受診できなかった場合は個別に動物病院で受診してください。
受診後、後日町から登録鑑札や注射済票を送付します。
★動物病院での料金
★新規登録(登録と注射) 7,300円

★継続更新(注射のみ) 4,300円
【その他】
最近、逃げ出した犬の飼い主がわからないため防災無線で周知することが多くあります。飼い主がわかるよう首輪等に登録鑑札・注射済票をつけ、逃げ出した場合はすぐに役場へご連絡ください。
飼い主は犬の鳴き声やフンの後始末など、近隣の人に迷惑をかけるよう十分な気配りと正しいしつけをし、責任

をもって飼い続けましょう。
・犬の放し飼いは危険です。絶対にやめましょう。
・犬のフンは飼い主を含め、散歩させる家族全員が責任をもって始末しましょう。
問い合わせ先
役場町民課 環境衛生係
72-3100
内線 133



狂犬病予防注射 指定動物病院の紹介

動物病院名	住所	電話番号
あたご動物病院	長岡市東栄1-1-3	32-3600
亀山動物病院	長岡市土合4-2-38	32-3925
シートン動物病院	長岡市千手1-1-4	34-4970
スサ動物病院	長岡市上田町2-1	35-6020
寺沢動物病院	長岡市宝地町172-8	29-5699
中沢家畜医院	長岡市長町1-1675	32-1795
萩野獣医科	長岡市緑町1甲1177	27-0190
星野動物病院	長岡市南七日町41-10	47-2400
堀井動物病院	長岡市要町2-6-23	32-3838
松沢動物病院	長岡市寿2-2-7	24-2762
山田動物クリニック	長岡市信濃町2-13-22	33-2522
ワンペットクリニック	長岡市新保5-4-1	25-2881
紺和動物病院	栃尾市谷内2-3-30	52-2358

生ごみ処理器の購入費を助成します

町では、機器を購入して生ごみをご家庭で処理される方に対し、次のとおり補助金を交付して、ごみの減量化を促進します。
補助台数には限りがございますので、ご希望の方はお早めに役場町民課環境衛生係に申し込みください。

生ごみ処理器設置事業 補助金交付制度

補助対象者
与板町在住の堆肥式生ごみ処理器及び電気式生ごみ処理機を購入する人

補助対象機種
各人が購入されたものに対して補助します。(町の指定機種なし)

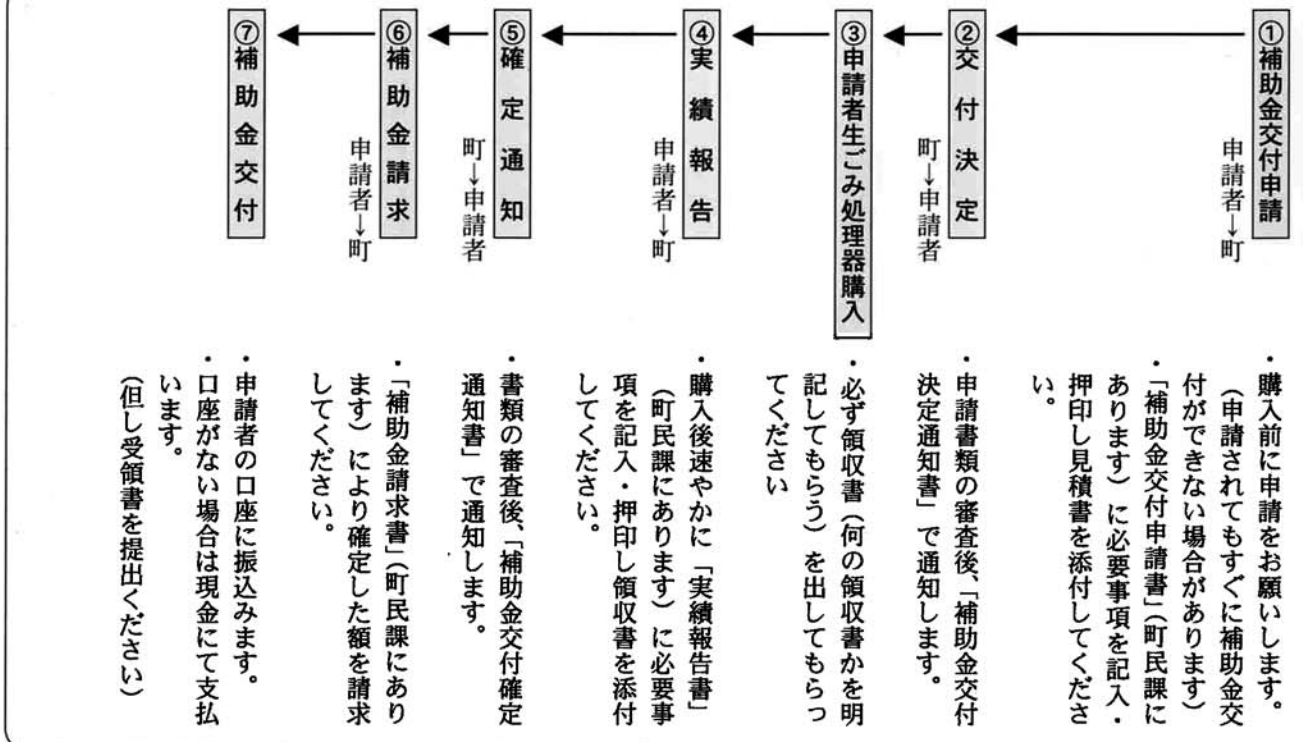
補助金の額
(設置に係る経費は除く)
購入費の1/2の額
但し堆肥式生ごみ処理器
限度額: 30,000円
電気式生ごみ処理機
限度額: 30,000円

例
購入費5万円の場合
補助金額: 25,000円
購入費7万円の場合
補助金額: 30,000円

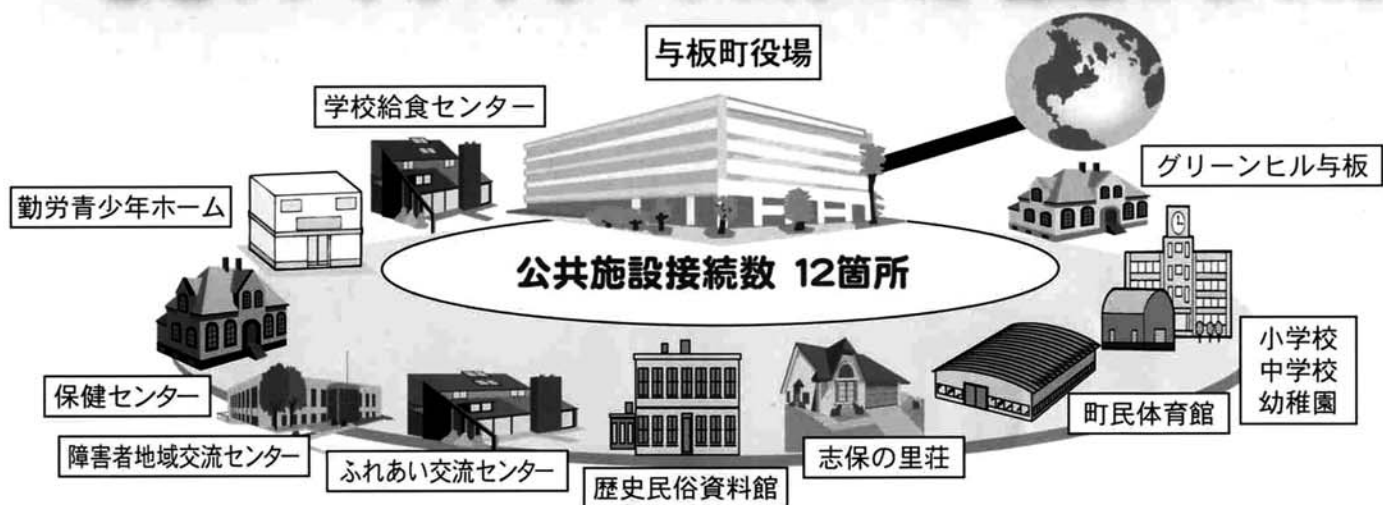
こんな方にお勧めです



申請手続き



地域イントラネットシステムが稼動しました



◆地域イントラネットシステムが稼動しました

与板町で進めてまいりました地域イントラネット基盤整備事業が完了し、役場を情報センターとして町の12の公共施設を光ファイバケーブルで結び、行政情報や、公共施設利用状況などを各施設の情報検索端末または各家庭のパソコンからインターネットを通して情報検索することができます。

◆ホームページもリニューアルしました

また、現在あるホームページも一層し、各課の情報や、生活に密着したくらしの情報、観光施設の紹介、案内、施設案内や公共施設の利用状況が検索できる公共施設利用状況案内または、町民の皆さんからのご意見や各課への問い合わせなどメールを通し

ての住民コミュニティなどのシステムを導入いたしました。役場ロビー、町民体育館、志保の里荘、保健センター、勤労青少年ホーム、ふれあい交流センター、歴史民俗資料館においては、町民の皆さんからご利用いただく情報検索端末を設置し、町のホームページから行政情報やお知らせ、各施設の利用状況または、インターネットを利用して全国の情報も検索できるようにになりましたのでぜひご利用ください。

【お問い合わせ】

役場企画課 72-3100 内線223
URL <http://www.town.yoita.niigata.jp>
E-mail info@town.yoita.niigata.jp (代表)

与板町住宅建設促進利子補給制度 年利2.0%

この制度は与板町で住宅を建設及び購入される時、自己資金の不足する一定の条件を備えた方が町指定の金融機関から住宅資金を借り入れる際、低利で行えるように町が利子の一部を補給するものです。

貸付対象者

1. 与板町に自ら居住するための住宅を建設、又は購入しようとする方
2. 前年1年間の収入金額、又は所得金額が次の額以下の方
 - 給与所得のみの方 収入金額 14,421,053円
 - その他の方 所得金額 12,000,000円
3. 住宅部分の床面積が50㎡以上の住宅を新築、又は建売住宅を購入される方
4. 貸付申込時に住宅の建設契約を締結していない方

貸付金額

一戸あたり10万円単位で50万円以上400万円まで
(返済能力により限度額まで借りられない場合もあります)

貸付条件

1. 利率及び償還期間
利率は町が取扱金融機関に1.90%の利子補給をします。(利子補給期間15年)
※年利2.00% 償還15年以内
2. 償還方法
元利均等・元金均等(ボーナス併用可) 毎月償還とします。元利金の全額、繰上償還も可

取扱金融機関

・ ㈱北越銀行与板支店・㈱大光銀行与板支店・新潟大栄信用組合与板支店・越後さんとう農業協同組合

お問い合わせは……取扱金融機関及び役場企画課 ☎72-3100 内線223

与板町の 中小企業者の皆さんへ

与板町では
下記のような事業を
実施して
おります!!

◆与板町地方産業育成資金貸付◆

与板町では中小商工業の育成・振興を図るため、資金の貸付事業をおこなっております。

《貸付対象者》

・与板町内に住所、若しくは事業所を有し、事業を営んでいる中小企業者です。

《貸付条件》

貸付限度額	資金の用途	貸付期間	貸付利率
1,000万円	運転資金	5年以内	信用保証付 年1.95%
	設備資金	7年以内	その他 年2.45%

《取扱金融機関》

・ ㈱北越銀行与板支店 ・ ㈱大光銀行与板支店 ・ 新潟大栄信用組合与板支店

《貸付の申請》

・ 取扱金融機関へ与板町地方産業育成資金借入申請書を提出してください。

◆信用保証協会保証料補助金交付◆

経営の安定に必要な資金を信用保証協会の保証付で借り入れた保証料に対し補助をし、中小企業者の経営基盤の安定と健全な発展を図っております。

《補助対象者》

・与板町において、1年以上継続して同一事業を営む中小企業者

《補助対象資金》

・与板町地方産業育成資金
・経営の安定に必要な運転資金

《補助期間》

・信用保証料補助の期間は、新潟県信用保証協会が保証する期間とし、最長7年です。

《補助率》

保証金額	保証料に対する補助率
1,000万円以下	50%
1,000万円超	30%

《補助金の申請》

・資金を借り入れた金融機関にお尋ねください。

詳しい内容については役場企画課へご質問ください。

☎72-3100 内線223

第1号被保険者(65歳以上の方)の 4月～6月の介護保険料の算定は〇〇〇

4月～6月の介護保険料は、平成14年度中の世帯の住民税課税状況が確定しないため、平成14年度の介護保険料を基礎として算定してあります。

平成14年度普通徴収で
納入していた人

- 4～6月に暫定普通徴収します
- 7月から本算定により普通徴収します



平成14年度特別徴収で
年金から天引きされていた人

- 前年度の2月の保険料を4・6・8月に特別徴収します
- 10月から本算定により特別徴収します

- *平成14年度の途中で資格を取得された方で、年金を18万円以上受給されている方は、平成15年9月まで特別徴収とならず普通徴収の方法によって納めていただく事になりますのでお願い致します。
- *また、暫定期間中(4～6月)に65歳に到達される方は、7月より普通徴収の方法によって徴収することになります。

4月から6月の国民健康保険税の算定は

4月から6月の3ヶ月間の国民健康保険税は、昨年中の所得が確定しないため、平成14年度の年税額を基礎として算定します。

4月から6月の間に国民健康保険に加入または離脱の手続きをされた方については、次のとおりとなります。

4月に加入者全員が離脱
・課税されません。
・届出日の都合で納付をされた方については、後日還付させていただきます。

5月以降に加入者全員が離脱
・4月分が課税になりますが、税額が確定していないため6月分まで納入いただき、税額が確定する7月で精算させていただきます。

加入者の一部が離脱
・税額が確定する7月以降の納付分で調整させていただきます。

新規加入
・7月で年税額を確定して課税させていただきます。

また平成12年4月より介護保険制度がスタートしており、40歳以上65歳未満の方の国民健康保険税に含まれる介護分は次のとおりとなります。

4月2日から5月1日の間に65歳の誕生日を迎えられる方

・介護分は課税されませんが、税額が確定しないため6月まで納入いただき、税額が確定する7月で精算させていただきます。

4月1日に40歳の誕生日を迎えられる方

・3月分から課税になります。

4月2日以降に40歳の誕生日を迎えられる方

・7月で年税額を確定して課税させていただきます。

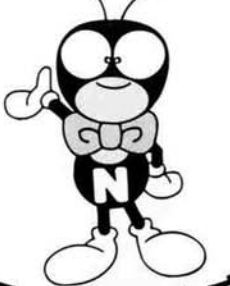
*異動手続きが遅くなりすると他の保険と重複して保険税を支払ったり、過去に遡って保険税を支払わなければならない場合があります。あらかじめ役場受付窓口で手続きをお願いいたします。

国民健康保険税は世帯主課税となりますので、世帯主以外の方が加入されても納税通知書等は世帯主宛で送付されます。

また、還付となった場合も世帯主に還付することになります。

国民年金、 安全のための第一歩！

ゆめあり君の



年金相談室

納め忘れは
ありませんか？

国民年金は二十歳から六十歳未満すべての人が加入し、やがて訪れる長い老後生活を安心して暮らせるよう経済的に支えてくれます。また、思いがけない病気やケガで障害が残ってしまったときや、一家の働き手が亡くなったときなどにも備えています。そんな『もしも』の保障も保険料を納めていなければ、受けられないという事態にもなりかねません。安心のための第一歩、保険料納付は忘れずに！

平成十五年分
の納付金が送られます

国民年金保険料額

131,300円

(平成十五年分)

「アッ！納め忘れた納付書があった」

四月の初めには、お手元に平成十五年分の納付案内書が社会保険庁より送付されます。納付案内書には十五年分の各月分の納付書の他に、一年前納・半年前納の納付書、口座振替納付申出書が併せて送られます。

という方は、今すぐお近くの金融機関等で納めていただくと共に、新しい年度は安心・便利な納入方法について検討してみてくださいか。

口座振替：毎週金融機関の口座から保険料が引き落とされ、納め忘れがなくな安心です。

前納制度：前もって一年分または半年分の保険料を一括で納めることで割引がおり得です。

送付される納付書

前納納付書
1年分
6ヶ月前期分
6ヶ月後期分

各分納付書
4月～翌年3月分

納付案内所
(1枚)

口座振替申出書
(1枚)

※口座振替を申し込む場合必要です。
<提出先>金融機関または
社会保険事務所

以上のものが同封されています。

学生には国民年金保険料の納付特例制度があります

学生には通常所得がないため、保険料の納付が困難な場合が多いことから、学生納付特例制度が設けられています。

学生納付特例制度は、申請をして承認を受ければ、在学期間中の保険料について後払いできる仕組みとなっています。

ただし、承認される期間は申請をした年度末までとなりますので、毎年手続きが必要です。希望される方は、4月から5月末までに福祉課窓口で申請をしてください。

◆詳しいことは
福祉課国保年金係
☎ 72 - 3100 内線 123 へお問い合わせください。



平成15年度
4月開講案内

社会人向け講座

新潟県立長岡明德高等学校

受講対象 一般社会人 (学歴・年齢は問わず、どなたでも出願できます)

1 コンピュータ入門

期間 平成15年4月28日(月)～平成16年2月16日(月)
(毎週月曜日・1年間)
内容 windowsの基本操作からワープロソフトによる文書作成(年賀状を含む)。
講師:本校数学・商業科教諭
定員 30名
時間 13:30～15:00(毎週月曜日)
受講料 8,000円(受講料2,500円 教材費等5,500円)

2 英会話基礎

期間 平成15年4月30日(水)～平成16年2月18日(水)
(毎週水曜日・1年間)
内容 英会話の基礎を学ぶ。
外国人講師との共同授業を予定
講師:本校英語科教諭
定員 25名
時間 13:30～15:00(毎週水曜日)
受講料 6,000円(受講料2,500円 教材費等3,500円)

3 古文書解読

期間 平成15年4月(下旬)～平成15年9月(月上旬) (※曜日未定・半年間)
内容 近世・近代の基本的な古文書を解読し、それからわかることを探求していく。
講師:本校社会科教諭
定員 10名
時間 13:30～15:00(曜日未定)
受講料 1,250円(教材費等なし)

※各講座とも本校の教室で行います。
※都合により「古文書解読」講座の受講曜日は4月上旬に決定いたします。

受講出願の方法

- ①出願期間 平成15年4月14日(月)～18日(金) ※受付期間は9時～12時、13時～16時とさせていただきます。
- ②出願書類 「社会人講座受講願書」(別紙) 用紙は長岡市役所、市民プラザ、本校事務室にあります。
- ③出願手続 ・上記の講座受講願書に所要事項をご記入の上、受講料を添えて受付期間中に本校事務室窓口(職員玄関内)に直接お申込みください。(電話でのお申し込みは、ご遠慮ください)。
・申し込みが終了された後、所定の健康診断書をお渡しいたしますので、初回の受講日前までに本校事務室までご提出ください。 ※病院により、6,000円程度料金がかかると思います。
・各講座とも定員になり次第、締め切らせていただきます。

問い合わせ先 新潟県立長岡明德高等学校 ☎33-5821(事務室)担当:伊藤
ホームページアドレス <http://www.ntcs.ne.jp/nagaokameitoku>

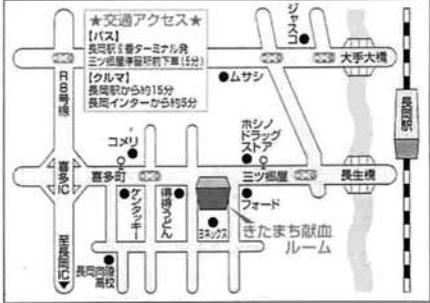
お詫びと訂正

誤正 金子拓人くん
誤正 金子拓人くん
3月号18ページ、わが家のアイドルに
びいたしました。訂正してお詫
びいたします。

平日の献血にご協力をお願いします

年度始めである4月は、全国的に最も献血者が減少する時期です。しかしながら、血液を必要とされる患者さんからの需要は一定であるため、有効期限のある輸血用血液を医療機関へ安定的に供給するためには、年間を通じて常に献血へのご協力が必要とされます。
みなさまのあたたかいご協力をお願いいたします。

きたまち献血ルーム



受付時間

9:30～17:00 年中無休
(ただし12月31日、1月1日は除く)

〒940-2121 長岡市喜多町1113-1
☎0120-056-339
<http://www.niigata.bc.jrc.or.jp>

新しい介護保険料が決まりました

【65歳以上の方の保険料は、与板町の介護サービスが充実してきたかどうか反映されます】

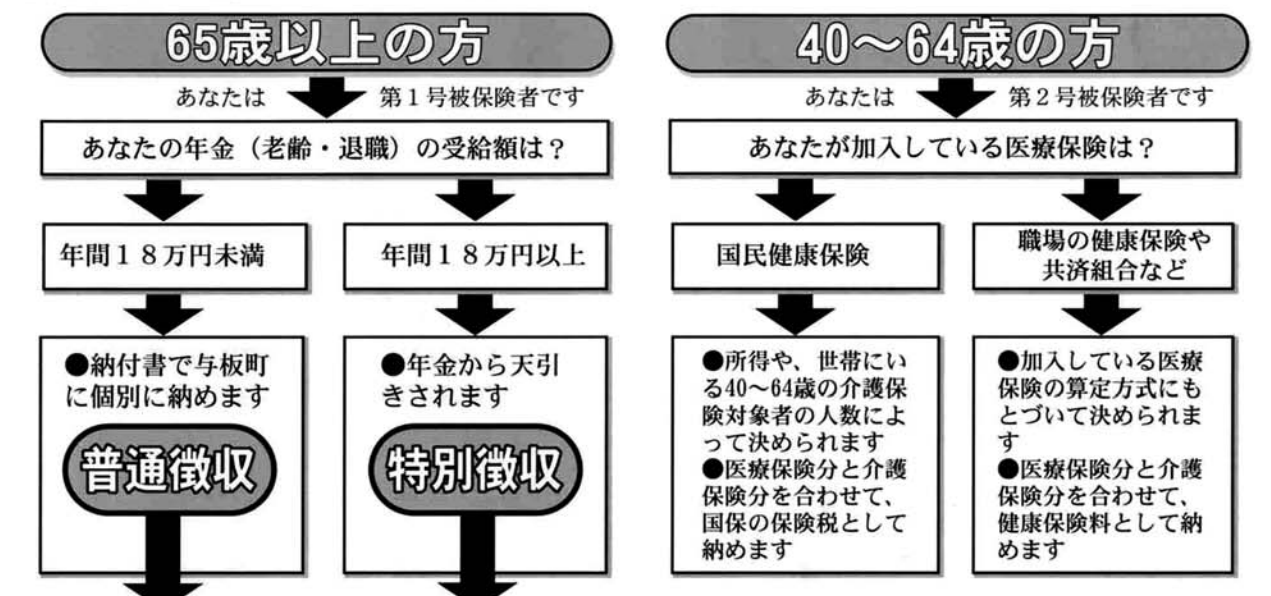
保険料見直しの理由

- 高齢化により、介護が必要な方が増えていること
- 介護保険サービスがよく利用されるようになったこと
- これからの介護サービスの充実を図るため

$$\frac{\text{与板町で必要な介護サービスの総費用} \times \text{65歳以上の方の負担分18\%}}{\text{与板町に住む65歳以上の人数}} = \text{与板町の保険料の基準額}$$

※65歳以上の方の保険料は、与板町で必要な介護サービス費用がまかなえるよう算出された「基準額」をもとに決められます。この「基準額」を中心に、所得に応じた負担となるよう、5段階の保険料に分かれます。

【保険料徴収方法】……あなたの年齢は？



【あなたの介護保険料 (平成15年度～17年度対象)】

所得段階	対象になる方	与板町の基準額	調整率	所得段階別の保険料 ※2
第1段階の方	生活保護受給者及び老齢福祉年金受給者で、世帯全員が市町村民税非課税の方	45,000円 (年額)	×0.5	22,500円/年
第2段階の方	世帯全員が市町村民税非課税の方		×0.75	33,800円/年
第3段階の方	世帯の誰かに市町村民税が課税されているが、本人は市町村民税非課税の方		×1.0	45,000円/年
第4段階の方	本人が市町村民税非課税で前年の合計所得金額※1が200万円未満の方		×1.25	56,300円/年
第5段階の方	本人が市町村民税非課税で前年の合計所得金額が200万円以上の方		×1.5	67,500円/年

※1 合計所得金額 「所得」とは、実際の収入から「必要経費の相当額」を差し引いた額です。
※2 所得段階別の保険料 各年度の所得などにより、その方の段階が変わる場合があります。

【問い合わせ先】 介護保険制度全般に関すること……役場福祉課介護保険係まで(内線121・122)
介護保険料に関すること……役場町民課税務係まで(内線131)

お知らせ

Information

与板町役場
72-3100
FAX 72-3341

緑の募金にご協力を

4月から2ヶ月間、「緑の募金運動」が全国的に展開されます。皆様からご寄付をいただいた募金は、緑を守り育てるために学校庭園・公園・公共施設等の緑化、森林に関する啓蒙や調査研究に使われます。

下水道水洗化に伴う融資制度をご利用ください

町では、いままでも使用していた汲み取り便所を水洗トイレに改造する場合や、浄化槽を廃止して下水道へ直接流す工事等をする場合に、これらに必要な資金を一戸につき80万円を限度額として融資しています。

資の対象となりますので、ご利用下さい。

利率 3.9%

(うち1.9%を町助成)

なお、申し込みは町内の金融機関で手続きをお願いします。

出かけよう!

新緑のうまみち森林公園へ

四季折々、緑豊かなうまみち森林公園がオープンしました。家族・グループ・町内会での利用に楽しい一日を過ごしてみたいかがですか。

オープン期間
4月1日～11月20日

利用時間

日帰り 午前10時～午後4時
泊 正午～翌日午前10時

休園日

毎週火曜日(ただし、火曜日が祝祭日の場合は翌日)

問い合わせ先

役場振興課
72-3100
内線113

与板町ほたるを守る会 会員募集

ほたるを守る会では、幼虫の飼育・生態調査・千体川清掃等の活動や、ほたる祭りを開催しています。自然を愛し、ほたるに興味のある方は、男女を問いませんのでお気軽にご連絡ください。

問い合わせ先
会長 風間正美(柳之町)

72-2979

事務局 役場振興課

72-3100
内線113

平成15年度三古二ユー 農業塾受講生募集

三古農業改良普及センターでは、地域の先輩農業者を塾長として農業技術や知識、経営理念等を学ぶ「二ユー農業塾」を開講します。申し込み・詳細については次のとおりです。

設置コース

「稲作コース」「野菜栽培コース」「花き栽培コース」「簿記・経営コース」の4コース。

複数のコースを受講可能。

期間
平成15年4月～平成16年3月

場所
塾長ほ場、普及センター等

対象
おおむね30歳未満の若手農業

者および就農希望者
申し込み期限 4月21日(月)
問い合わせ先
新潟県三古農業改良普及センター 担い手育成担当
35-2334

平成15年度銃砲刀剣類 登録審査会の開催

未登録の銃砲刀剣類を所持されている方を対象に審査会を行います。

日程
新潟会場
平成15年4月18日(金)
平成15年8月22日(金)
平成15年11月21日(金)
平成16年1月16日(金)

長岡会場
平成15年6月20日(金)
平成15年10月17日(金)
平成16年2月20日(金)

会場及び時間
新潟会場
県庁行政庁舎会議室
(新潟市新光町4-1)
長岡会場
長岡総合庁舎大会議室
いずれも、午前10時～午後2時30分(正午～午後1時は休憩)

登録審査会に持参するもの
登録を受けようとする銃砲刀剣類
銃砲刀剣類発見届(所轄警察署が発行したもの)

審査手数料
(1件につき6,300円を新潟県収入証紙で納入する)
(印鑑は不要です)

銃砲刀剣類を発見した場合
すみやかに最寄りの警察署に届け出て下さい。

登録を希望される場合は、届出後、この審査会においてください。

登録審査会に代理の方が来られる場合には、委任状が必要です。

登録審査会では、法令に定める鑑定の基準(美術的価値伝統的な製法方法等)によって審査します。登録対象となったものについて登録証が交付され、所持することが出来ます。

※移動の際には、危険のないよう梱包し、盗難等に御注意ください。

国民健康保険税
介護保険料
(平成14年度 13期随時分
平成15年度 1期4月分)
納期限は……

4月30日です

*納税は、便利な口座振替をお勧めします。手続きは役場町民課または、町内の金融機関でお願いします。

「寄付のお礼

北越銀行まごころの会から、行員の有志による地域貢献活動として、三島郡共同作業所オアシスさんに、石油ファンヒーター2台のご寄付をいただきました。

大変ありがとうございました。

にいがた「緑」の百年物語
2003 Spring
「かけはしの森」グリーン・フェスティバルの開催

開催日
平成15年4月29日(火)みどりの日

日程

9時00分 受付開始

9時20分 長岡市営スキー場のB駐車場に集合

10時00分 植樹祭

10時45分 知事とのふれあいトーク

12時00分 森のコンサート

12時30分 昼食(豚汁のサーブ)

13時00分 自然観察会(事前の申し込みが必要です)

コンサート終了後、赤城コマランドで自由に遊べます。

(秘密基地づくり、森の探検、バウムクーヘン作りなど)

持参するもの

昼食、飲み物、お椀、はし、移植ゴテ、軍手、長靴(雨天の場合は雨具)

場所
長岡市栖吉町東山ふれあい農業公園

申し込み期限
4月15日(火)

問い合わせ先
かけはしの森づくり実行委員会

事務局 新潟県長岡地域振興事務所地域振興課
38-2507
fax 38-2670

主催 かけはしの森づくり実行委員会
共催 赤城コマランド

当座預金、普通預金、別段預金は、平成17年3月末まで全額保護されます

定期預金などについては、これまで同様、元本1,000万円までとその利息等が保護されます。それを超える部分は、破綻金融機関の財産の状況に応じて支払われます。(一部カットされることがあります)

平成17年4月以降は、当座預金等の利息のつかない預金が全額保護されることとなります。

預金保険制度、農漁協系統貯金保険制度ともに同様の取り



扱いがなされます。

問い合わせ先
金融機関の窓口または預金保険機構

北海道財務局
03-3221-6029

東北財務局
011-709-2311

関東財務局
022-263-1111

北陸財務局
048-600-1146

東海財務局
052-951-2490

近畿財務局
06-6949-6369

中国財務局
082-221-9221

四国財務局
087-831-2131

九州財務局
096-353-6351

志保の里荘より
ホットな情報
平成14年度、5万人以上の方々が志保の里荘をご利用いただきました。大変ありがとうございました。
平成15年度も、たくさんの方々にご利用いただきますよう、よろしく願いいたします。
72-4649へ

ますのお茶の間
スペースかたこん
4月16日(水)に開催いたします
●午前10時から「コーラス」
サンコーラスの皆さんと、なつかしい歌、楽しい歌をみんなで歌いましょう!
●午後から「折り紙」
だれでもできる簡単な折り紙を折ってみませんか。あなたの知っている折り紙を教えてください。
おしゃべりしながらお茶を飲みながら楽しみましょう!
どなたでもお気軽に寄っていただける「まちのお茶の間」です。午前10時から午後3時までの間、いつでもオープンしています。～お待ちしています～
場所 中町「街・愛ステーション」
介護予防を考える会(与板町役場福祉課)

時間外診療当番病院 4月16日～5月15日
<休日の診療当番病院>
4月20日 長岡赤十字総合病院
4月27日 長岡中央総合病院
4月29日 立川総合病院
5月3日 長岡赤十字総合病院
5月4日 長岡中央総合病院
5月5日 立川総合病院
5月11日 長岡赤十字総合病院
<平日の夜間救急病院>
4月～6月 月・木 立川総合病院
火・金 長岡赤十字総合病院
水・土 長岡中央総合病院
電話番号
長岡赤十字総合病院(代) 28-3600
長岡中央総合病院(代) 35-3700
立川総合病院(代) 33-3111

国民健康保険税
介護保険料
(平成14年度 13期随時分
平成15年度 1期4月分)
納期限は……
4月30日です
*納税は、便利な口座振替をお勧めします。手続きは役場町民課または、町内の金融機関でお願いします。

川柳

「新婚さん」キヌ味逃ヤぬワスクして
子ハ

至福獲る耕人達声が農館に
響き競い合ふ春田の空へ
山村

生きて来た世のまよまよ何時何処で
何があったかどれもいとしく
痴野 采月

百粒の里芋の種植え終り
腰と伸ばせば春の日眩し
大野 乃里

粗朶の傍に横寝で煙草くゆらせる
農夫の軸や忙中の雨
丸山 ナヨ

永別のとき春光の陰に笑く
野辺しずか

一病に耐えて今年も青き踏む
内藤 袋子

残雪の秀嶺守門暮れなすむ
三輪 仲保

病癒え満つるよろこび青き踏む
山路 登見

春光のそよかぜを歩ましむ
藤田 万緑

踏青や曾つて往き来し茶屋の跡
松川 小波

永々と農と生かぬ青き踏む
小林 慧鉄

短歌

俳句

詩

語らい

肩

語り
あーちゃんが本をかかえてきて
よんでねっていう
書いてあるとうりによまないでね
わざとまちがえてよんでね
四歳のあーちゃんはひらがなは読める
本を開いてふたりでみつめる
どんなお話が聞けるか楽しそうな目と
この文字と絵で何を語ろうかと考える頭
漢字はつかえてもみつめるまなこに
ひらがなは作文しなければ だめ となる
「空ろそ雲もく」の童話をひらいて早くと
てきとうに言葉をながしはじめると
文字をくいているようにみつめる
わざとまちがえてねと念をおす
わたしの脳裏は空想の世界にはまりこんだ
本の上に足や手をのせてくる
それをせーんふまとめての作りはなし
けたけたと笑いころげるあーちゃん
お母さんの「こはんですよ」まで続き
「おしまい」あーちゃんしめくり
家族そろっておゆうはんてーす

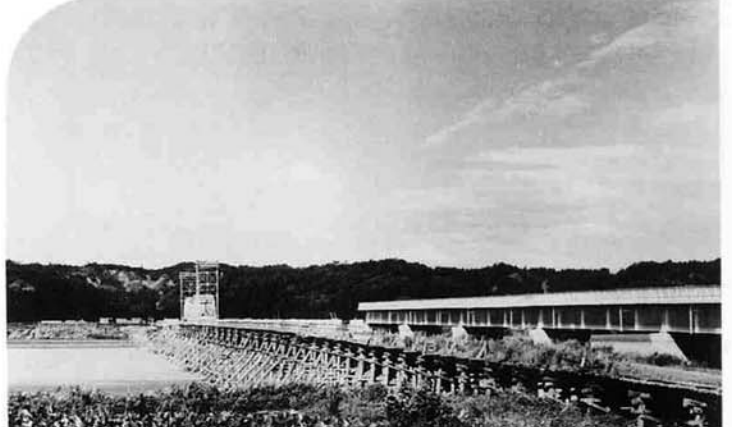
肩
「祖国の興廢は諸君の双肩に」。
ポンと叩かれた若者が・・・今も
太平洋の 水底に眠っている。
クレオパトラや楊貴妃の
なだらかな 白い肩が
大の漢を骨ぬきにして
白夜の彼方へ 消えて行った
・・・聞こえてくる さわめき。
肩は・・・それなりの抱負を担って
古より・・・現代へ
社会の明暗を リレーする
少年達よ 君等の肩に。
今日から・・・あした
この重たさを・・・輝きを
そして暗やみを・・・醜さを
あまりに小さい その肩に
宿命のあかりを・・・分けてゆく
少しずつ 少しずつ。

黒川弥寿栄

よいたその瞬間 昭和40年春、与板橋竣工

38年前の4月、現在の与板橋が完成した。与板町と中之島村(当時)を結ぶ、住民にとって念願の橋だった。

昭和30年、現在の与板橋は永久橋ではなく、木製の橋が架かっていたが、台風等でボロボロになっており橋の上で火事が起きたこともあった。自動車が普及する以前であるため、当時橋を渡っていたのは荷車や大八車、徒歩の人達ばかりだったがそれでもその橋は頼り無く、信濃川で隔てられた両町村を結ぶ唯一の道としての機能は果たしきれていなかった。その当時を知る方は、「橋全体がミシミシと音がして、とても怖かったのを覚えています。」と語っている。



古い頃の橋

昭和32年2月25日、両町村長が主体になって与板橋永久橋化促進期成同盟会が発足。県や大臣への陳情に足しげく通い、昭和33年、県はついに与板橋の建設工事に着工した。(現在であれば国土交通省の行う事業であるが、当時は与板大口線という県道の工事として行われたため県の事業だった。)昭和40年4月、橋の前後にある取り付け道路の整備まで含め、昭和33年の着工以来7年間の歳月をかけて橋は完成した。全長886メートル、後々自動車の時代が来ることを見据え、道幅は6メートルだった。(総工費が4億9800万円。昭和33年の与板町の一般会計予算が4800万円だった。)



県知事によるテープカット

4月18日から25日までの1週間、記念行事として民謡流しや花火大会などが行われた。いかに大勢の人たちが与板橋の完成を喜び、待ち望んでいたかがわかる。「新橋完成の喜びにただ騒ぐだけでなく、ともども発展の心構えにしたいと思います。」
「待ち望んでいた与板橋が出来上がって、こんな嬉しいことはございません。」
(昭和40年当時の広報に掲載してある喜びの声)



握手を交わす
内山大三与板町長(左)と
佐々木静男中之島村長(右)

新刊図書
日本はどこへ行くのか
比屋根照夫ほか・著
内外の研究者が、多面的な視点で過去・近代を考察し、政治的にも経済的にも混迷を深める現代日本の「ゆくえ」を照らし出したものである。
私たちは
糖尿病を克服した
柳 江善・著
血糖値が下がって、怖い合併症も改善！副作用の心配がない天然食品で、糖尿病が治った50人の体験談。
私たちが
糖尿病を克服した
We conquered diabetes

与板町議会議員 一般選挙の投票日決定

平成 15 年 8 月 31 日任期満了に伴う与板町議会議員
一般選挙の投票日及び告示日が次のとおり決定しました。

投票日 平成 15 年 8 月 10 日 (日)
告示日 平成 15 年 8 月 5 日 (火)

平成 15 年度の町民カレンダーが完成しました

平成 15 年度 (平成 15 年 4 月～平成 16 年 3 月) の町民カレ
ンダーを希望される方は役場企画課でお求めください。

○販売価格 一部 250 円 (税込)
※部数に限りがございます。



広域圏 ガイド

☑ 会場 ☑ 連絡先



栃尾市

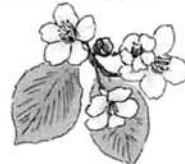
- ◆**栃堀巢守神社～春季大祭～**
4月19日(土)・20日(日)
19日宵宮の大灯籠の押し合い
と20日の神輿巡り
☑ 栃堀巢守神社
☎ 52 - 3521
栃堀区事務所栃尾市

- ◆**しだれ桜祭り**
4月20日(日)
樹齢約100年のしだれ桜の下
でのやさい祭り。模擬店の他、
演芸会やミスさくらコンテス
トなどが行われます。

☑ 栗山沢桜広場
☎ 51 - 1195 市観光協会

- ◆**南部神社 百八灯**
5月8日(木)
真っ暗な闇の中に揺れる数千
本のろうそくの灯は筆舌に尽
くしがたい美しさです。

☑ 南部神社
☎ 52 - 2151 市商工観光課



越路町

- ◆**第4回スーパードッグス
コンペティション in KOSI HIJI**
4月10日(土)・11日(日)
犬と人との大運動会で、フリ
スピードッグ、ハードルレー
ス他、ふれあいコーナー実施
予定。

☑ 越路町河川公園
☎ 92 - 5902 町企画振興課

出雲崎町

- ◆**越後出雲崎天領の里
オープン10年記念感謝祭**
4月26日(土)～29日(火)
5月3日(土)～5日(月)
天領の里オープン10年を記
念して、各種江戸職人の演技
をメインとする天領春の時代
まつり。

☑ 越後出雲崎天領の里
☎ 78 - 4000

山古志村

- ◆**中山隧道保存事業完成記念式典**
4月28日(月)
中山隧道の見学会と記念式典

☑ 村民体育館
☎ 59 - 2330 村総務課企画係

くらしの カレンダー

こどもの読書週間

4月23日～
5月12日



日	曜	おもな行事など	日	曜	おもな行事など
4/16	水	乳児相談会 対象:平成14年8月～平成14年10月生 保健センター/午前9時15分受付 スペースかたこん 街・愛ステーション/午前10時～午後3時	5/1	木	憲法週間
17	木	土用	2	金	BCG 対象:平成14年9月～平成14年12月生 保健センター/午後1時15分～2時15分受付 八十八夜
18	金	幼稚園保育参観・父母の会総会 発明の日	3	土	中学校親善野球大会 スポーツ広場 憲法記念日
19	土		4	日	
20	日	町民ハイキング 穀雨 郵政記念日	5	月	こどもの日 児童福祉週間
21	月	リハビリ総会 和島村/午前9時30分～午後3時	6	火	心配ごと相談所(小林) 役場男子厚生室/午後1時30分～3時30分 立夏
22	火	補聴器巡回相談所(キコエ) 役場1階相談室/午前10時30分～11時 心配ごと相談所(駒形) 役場男子厚生室/午後1時30分～3時30分	7	水	乳児健診 対象:平成15年1月生 保健センター/午後1時5分～1時15分受付 1歳6ヶ月児健診 対象:平成13年8月～平成13年10月生 保健センター/午後1時15分～1時30分受付
23	水	3種混合 対象:1回目平成14年8月～平成14年9月生 2回目平成14年6月～平成14年7月生 3回目平成14年4月～平成14年5月生 保健センター/午後1時15分～2時15分受付 みどりの週間	8	木	幼稚園ぴよんぴよんクラブ 世界赤十字デー
24	木		9	金	
25	金	小学校学習参観・PTA総会	10	土	愛鳥週間
26	土		11	日	母の日
27	日		12	月	リハビリ 志保の里荘/午前9時30分～午後3時 行政相談 役場男子厚生室/午後1時30分 看護の日・看護週間
28	月	リハビリ 志保の里荘/午前9時30分～午後3時 中学校授業参観・PTA総会	13	火	離乳食相談会 対象:平成15年1月生 保健センター/午前10時～10時15分受付 補聴器巡回相談所(キコエ) 役場1階相談室/午前10時30分～11時 心配ごと相談所(山田) 役場男子厚生室/午後1時30分～3時30分
29	火	みどりの日	14	水	
30	水	ツベルクリン反応 対象:平成14年9月～平成14年12月生 保健センター/午後1時15分～2時15分受付	15	木	中学校創立記念日 沖縄本土復帰記念日

人口のうごき

男 3,688 人 (-10人)
女 3,898 人 (±0人)
計 7,586 人 (-10人)
世帯数 2,114 戸 (+6戸)

出生 4人 死亡 5人
転入 28人 転出 37人

(3月31日現在)